

الى قرائنا

بهذا العدد السادس والأخير لسنة ١٩٧٠ يتوقف «المشرق»
عن الصدور وسيظل محتجباً حتى اشعار آخر.

A NOS LECTEURS

La parution d'*Al-Mashriq* est suspendue sine die à partir
du commencement de l'année 1971

تشرين الثاني - كانون الأول ١٩٧٠

العدد الرابع وأربعون

الكتاب الثاني من مؤلف النفري

منتخبات نشرها ليرة الأولى

الأب بولس نويما تيسوي

الصوفية غريباء في التراث العربي والنشأ في غربته الصوفية .
عاش في القرن الرابع الهجري . فعرفه من عرفه آنذاك . ثم انطس أثره واختفى
اسمه . فلا انطسي يذكره في دلمه « ولا انكلاياذي في «تعرفه» ، ولا
السلي يترجم له في «طبقاته» ، ولا التشير في «رسائله» ، ولا ابو نعيم
في «حليته» . وهم جميعاً يكتبون عن معاصري النفري وعن هم أقل
أهمية منه .

النفري غائب عن موكب الصوفية لأنه فريد في صنفهم : ليس لتجربته
الروحية التي أسر بها إلى «دقاته» نظيراً في التراث الصوفي . جيل حلقات
الصوفية فجعله تاريخهم واختفت آثاره : حتى جاء القرن السادس فكان
وقت ظهوره على مسرح التاريخ الصوفي : ظهرت «مواقفه» في «التنويحات

ثم على الكتاب الثاني من المواقف وعلى انتطع الاخرى المذكورة في الخطوط
السابقة . انظر وصفها في كتابنا *Exégèse coranique et langage mystique*,
pp. 355-357.

ونحن على وشك نشر جميع هذه انتطع في كتاب خاص . واليوم تقدم
لقراء الشرق مقتطفات منها ، حققنا نعضها بمقابلة مخطوطة قونية : يوسف
آغا ٤٨٨٧ (وهي تعمل ايضاً رقم ٤٩٠٥) ومخطوطة اسطنبول : حاج محمود
٢٤٠٦ . وقد كتبت الاولي بتاريخ ٦٠٧ هـ . اما الثانية فلم يذكر تاريخ
كتابتها : ولكن الخبر والورق يدلان على انها حديثة العهد . ويؤمز الى
الاولى بحرف (ق) والى الثانية بحرف (م) .

بيروت - جامعة انطيس يوسف

[١٣٩ ب] مواقف

لمحمد بن عبد الجبار النصري [النصري]

العزة لله وحده . وبه العون والحول والقوة . الحمد لله
- رب العالمين وصلى الله على سيدنا محمد النبي الأمي
خاتم النبيين . وعلى أهل بيته الطيبين الطاهرين وعلى
الروح الأمين جبريل وسلم عليهم تليما

فهرست مواقف المؤلف

موقف استواء المعرفة - موقف انتقامات - موقف رحمة الخلق - موقف
تنبؤ الانبياء عليهم السلام - موقف وصايا الاولياء - موقف الاعيان -
موقف الاسماء - موقف المعاني - موقف نفسي - موقف الدنيا - موقف
المسوم - موقف الجلال - موقف الجمال - موقف النكاح - موقف حق
معرفة علي - موقف المعرفة - موقف ما خلق - موقف المواقف - موقف
ادب المعرفة - موقف العمل - موقف انتمت - موقف التعلق - موقف
التعلق وانصت - موقف محادثة - موقف انقلاب المسترق - [١٤٠ أ]
موقف العلم - موقف غربي - موقف البلاء - موقف العافية - موقف
التلويح - موقف العقل - موقف النار - موقف علمه - موقف الخلس - موقف
الهدى - موقف السر - موقف غيرته علي - موقف الاسماء - موقف العلوم كلها -
موقف الضارين - موقف قبل كن - موقف منامه الذي لا مثر فيه -
موقف مهرب الانبياء - موقف ايتمن الحق - موقف حنانه - موقف أدب
الخروف - موقف أقصى كل شيء - موقف الأمر - موقف رفته -
موقف حرجه - موقف حضرته - موقف انظر إلى وجهه - موقف انفس -
موقف التسمير - موقف الخجالة - موقف الحزن - موقف مجلس العتي -
موقف أدب الخجالة - موقف حضرته التي تمتحن فيها الاسماء ويحترق فيها
العلم والعلماء - موقف السباحة - موقف مجلس العزيز - موقف ما بدا
وما يبدو - موقف الابواب . وفيه كلمات التسمير - موقف الوسوسة - موقف
الانتقامات - موقف رويته الكبرى - في سنة ست وستين وثلاثمائة .

موقف المواقف

[١٤٠ ب] بسم الله الرحمن الرحيم

قال محمد بن عبد الجبار بن الحسن رحمه الله تعالى :

١ - اوقفني في استواء المعرفة وقال لي :

هو الآ ١ أتقربُ إليك بكن ولا بكنونة كن ، وهو الآ يزيدك معرفة
في كن ولا ٢ كونة كن ، فتعرفني بصنعتي التي لا صفة لها في علمك .

هي لك تنفس ترى به ولا تراه بسواه ، وتعلم به ولا تعلمه بسواه .

٢ - واوقفني في انتقامات وقال لي :

اعرف مقامك وقف بين يدي لا فيه . فان قلتُ لك : قم فيه : قم

فيه ، واذا جاءتك الغية قم فيه .

وقال لي : لا بد لك من مقام . مقامك هو بيتك الذي به يعرفك

أهل السماء والارض ، ويتصدقك فيه ويخاطبك أهل السموات والارض .

وقال لي : قف في مقامك مني . فقتتُ في مقامي منه وهو اني أراه

لا يفعل .

وقال لي : أريدُ ان افعل واريد ان تراني افعل . وقيامك في هذه

الرؤية ان تراني افعل ولا ترى غيري يفعل . وهذا المقام باب ذلك المقام .

وهو مقام ضعفك وذلك المقام هو مقام قوتك .

٣ - واوقفني في رحمة الخلق وقال لي :

صنعتُ صنعتهم [١٤١ أ] . فسرتُ صنعتك بنور صنتي . فمن رأيتني

سرتُ صنعتك بنور صنتي ، فذكرتُ مني ، ومن رأيتني لم أسر صنعتك بنور

صنتي ، فأرحمته .

وقال لي : أنا صنعتهم ، فذكرتُ صنتي . واذا جاءك غيرك بما يسره :

فأرحمه ، لما جاءك به صنعة من السوء . ثم اكرم صنتي لأنني ٢ : ثم

اكرم صنتي لأنها : ولا تغلظ على ما في صنتي فانه هو فيك : فأغلظ

عليك ان شئت ان تغلظ على غيرك .

(١) م : لا

(٢) م : لا

(٣) م : (الجملة مكررة)

وقال لي : تغلظ لي : اطالبك أن تغلظ على نفسك . تغلظ لنفسك :
هذا مقام ربك لا مقامك !

٤ - وواقفتني في عبيد الانبياء عليهم السلام : فسمعتُه يقول لهم :
ادعوا الى معرفتي ! فاذا عرفيتي . فادعهم الى امري . وقال لهم : ليس معرفتي
على اعداد التلويح . ولا اعداد الافكار . اني انا اللدائم الذي لا تنفد
معرفته !

وقال لهم : ادعوا الى معرفتي كل قلب من حيث عرف ، لا من
حيث أقر . وقال لهم : من كان حذره الاقرار فليس مقامه المعرفة : ومن
كان حذره المعرفة فليس مقامه الاقرار .

وقال لهم : لا تخرجوا قلباً عن حده معرفته . فان اخرجتموه عنها فلا
تردود . فان [١٥١ ب] رجع هو . فلا تمنعوه . ومن اخرجتموه : فاصحبه
حتى يصل الى ما اخرجتموه اليه .

٥ - وواقفتني في وصايا الاولياء وقال لهم : قولوا ما اتواكم به . وتكلموا
بما اكلتكم به : واتم بين يدي لا في المراتب .

وقال لهم : ان قتمه شير ما قتمت لكم : فابينوا لمن قتم له جنة ونارا
عن ايمانكم وشمائلكم .

وقال لهم : اذا اخرجتم الى المراتب . فلا تدعوا الي . فقد نصبت عبيد
المراتب .

وقال لهم : البرني هو الواقف الذي لا يبرح .

٦ - وواقفتني في الأعيان فاريتي الاسماء . وواقفتني في الاسماء : فاريتني
المعاني . وواقفتني في المعاني : فاريتني نفسي . وواقفتني في نفسي : فاريتني
الدنيا . وواقفتني في الدنيا : فاريتني اشرك وانسكر والكفر .

٧ - وواقفتني في اضموم وقال لي :

ان كان همك من الكوافين : لم تدخل علي !

وقال لي : انظر اني اضموم ! فرأيت كل هم لا يقف بين يديه ،
يقف بين يدي ابليس . شاء ام أبى . ورأيت ابليس يدعو اضموم الى
انفسها ولا يدعورها الى نفسه : فتستجيب له . ولا تنطق للوقوف بذلك بين
يديه لانه سترها بأنفسها عن نفسه .

وقال لي : انا ادعو افسوس [١٤٢ أ] الي لا الى انفسيا . فلا تفتق^١
بين يدي او تخرج عن انفسيا ولا تدبر حسني او تدخل في انفسيا .

٨ - ووقفني في اجلال . فرأيت^٢ فيه الصفات . ووقفني في الجمال ،
فأرأيت^٣ في الصفات . ووقفني في الكمال : فرأيت^٤ فيه الجلال والجمال !

٩ - ووقفني في حق معرفته علي وقال لي :

حق معرفتي عليك ان تعرفني معرفة لا ترداد الا النظر .

وقال لي : كيف تنفقه ذلك ؟ هو ان تقول : ألتى ولي^٥ الله فيزيدي
معرفة^٦ بالله ، اسع علم كذا فيزيدي معرفة^٧ بالله : انظر الى كذا فيزيدي
معرفة^٨ بالله . انما يزيد ذلك معرفة^٩ من لا يعرف الله . فانظر الي : انا^{١٠}
آني بذلك اليك . لا هو يأتي بي اليك . فاذا رأيت^{١١} ذلك ، لم يزدك شيء
في معرفة^{١٢} : وجاءتك معرفتي بمعرفة^{١٣} كل شيء ، ولم تعرف^{١٤} معرفتي بشيء .
فاذا قمت^{١٥} في هذا المقام : فقد قمت^{١٦} في حق معرفتي التي لا تريد الا
يكشف الغطاء .

وقال لي : حق المعرفة هو ان لا تنتظر معرفتي ليلاً : ان كنت في
النهار : ولا نهاراً : ان كنت في الليل ، ولا محالاً ان كنت في الحال -
وهو ان لا تنتظر بها اتيامة ولا الآخرة : فانه [١٤٢ ب] ان بقي عليك
من معرفتي ما تنتظره . جاءك الروح وانتزع من قبل ما تنتظره ، ولم
تأتك المعرفة من قبل ما تنتظره .

١٠ - ووقفني في المعرفة وقال لي :

ان قمت^{١٧} في حق المعرفة : فانت عارف^{١٨} الله ، وان لم تقم في حق
المعرفة : فانت عارف^{١٩} ما عرفت : ومعروفك^{٢٠} هو الذي تُضمير^{٢١} به في السر .
فلا تبال اذا كنت به : ما فانتك سياد .

١١ - ووقفني فيما خلق . فرأيت^{٢٢} الحركة والسكون والاختلاف والامتلاف ،

وقال لي :

انظر الى هبات كل شيء ! فنظرت حتى الورقة الملقاة والجدار المائل
وحتى القطنة والنواة ، والحوصة والنسمة وما بين ذلك وكل شيء .

(١) م : يفتق

(٢) م : انا

(٣) م : يعرف

وقال لي : كم لثوة من هيئة ؟ ذا أنت هيئة وكذلك لكل شيء أنت هيئة . فمن هيئة الثروة . هيئة ملقها . هيئة خدتها . هيئة تلقيا . وهيئة حينا . وهيئة جلدها . وهيئة لونها . وفي في كل هيئة من أنت هيئة كل شيء لسان فيه علم كل شيء . ينطق بلسان تلك الهيئة . فمن عرف حكمتي في كل شيء . فلا ستر بيني وبينه . إنما الستر على من رأى الهيئة فتدري بينها وبين الهيئة في الحكمة الواضعة نبيضة . لا فرقان في الحكمة [١٤٣] الواضعة . بلى ! فرقان في الحكمة المرببة .

وقال لي : أريد عنك عن الحكمة المرببة . فتبينها مقدم ومؤخر . وتقول لهم ، و كيف ، فتعترف : وسأله إلى الحكمة الواضعة : فإذا ثبت ظا . لم يختلف في الحكمة المرببة .

١٢ - وأوقفني في الموقف . فرأيتنا نارا ناري رأيت نور حضرته لا يطلع علينا .

وقال لي : كل ما لا يطلع عليه نوري فني النار .
وقال لي : إذا رأيتني . فكل موقف نار : وإذا لم تني . فكل موقف نور .

١٣ - وأوقفني في ادب المعرفة وقال لي :

ليس هو ان يعلم الاقبال . هو ان يعلم الانصراف . لان الاقبال من صفتي والانصراف من صنتك . فما كان من صفتي : فانا آتيك به : وما كان من صنتك . فلا ادب فيه هو فريضة المعرفة عليك .

١٤ - وأوقفني في العمل وقال لي :

وزنت أعمال العاملين : فما وقت كلنا بمعرفة أديانهم معرفة . فبقي فضل المعرفة فارغ لا عمل فيه . فاضهرت منه النعم . فنفضل المعرفة فارغ لا عمل فيه : والنعم فارغ من العمل .

وقال لي : خوف الملائكة المقرئين والانباء والمرسلين من الفضل القارغ [١٤٣] ب] لا يدرون أبدي منه حجة أو عنوا .

١٥ - وأوقفني في الصمت وقال لي :

ان لي عبادا صامتين وأورا جلائي . فلا يستطيعون ان يكلموه :

(١) م : - لي

(٢) م : اجلائي .

ورأوا بياني . فلا يستطيعون ان يسبحوه . فلا يزالون صامتين حتى آتيتهم
فأخرجهم من مقام مستهم الي . فن صبب عني : فهو عبي انصامت .
وقال لي : أصمت لي ما استطعت . تكن أو من يدعى الي اذا
جئت .

وقال لي : عبي انصامت أنتنانه قبل موقفه وأشيعة ائي داره .

١٦ - وأوقفني في التلق وقال لي :

ان لي^٢ عباداً ناطقين ما كلموا سواي . ولا يكلمون . فن كلمني
ولم يكلم سواي . فهو عبي الناطق .

وقال لي : كلمني ولا تكلم سواي ما استطعت : أجعل لك شناعة .

١٧ - وأوقفني في التلق وانصمت تارة وتارة وقال لي :

ما وقف فيه ناطق ولا صامت . فن نطق وصمت فهو من اهل معرفتي
التي عنها نطق وصمت .

وقال لي : بين التلق وانصمت برزخ فيه قبر انقل ونيه قبور
الاشياء .

١٨ - وأوقفني في محادثته وأوقفني في رؤيته وقال لي :

انما أحادثك ليري : لا لتحدث : وانما اقول لك : هذه رؤيتي :
نتبين في [١٤٤] معرفتي : لا لتدل علي من لم يري : ان هداي ليس
في يدك : ولا لتلخل علي من رأني : ان الذين أريتهم نثني : اولئك
قلوبهم عندي . فاذا حادثتك : رأيت . فاذا رأيت : فلا حديث !

١٩ - وأوقفني في التلويب المسترة وقال لي :

هي قلوب الحضرة : لا تنقلب بالخواطر لأنها رأني قبل «كن» فلما
جاءت «كن» وجاءت الخواطر . أوقفها في مقامها الذي جاءت منه
ووقفت هي في مقامها الذي أخبرتها فيه عن مجيء «كن» .

٢٠ - وأوقفني في العلم وقال لي :

العلم كله لا يحملك ولا يحمل بابك : فلا تدخل اليه . فانك ان

(١) م : او اشبه (sic)

(٢) م : - في

(٣) م : تبيل

(٤) م : - كن

دخلت اليه : حكته . فالى اين تعلمه ؟ الى ؟ تأكلك وتأكله ناري اني
حلبيا علم العالمين . انيك ؟ يأتك بمعلوماته يتامر عليك تارة ويتامر عليه
تارة . اذ ذلك ، فما أنت مني ولا انا منك . ثم يجيء العلم فيقف موقفه
بين يدي . بسألني^١ احكم له عليك . لم حملته . وتلبث انت لا
موقف لك .

٢١ - ووقفني في غربتي وقال لي :

قال لكل علم وقال لكل عالم : لا تعلم علمي ولا تشبه فيمي ولا بقوم
شيء في [١٤٤] ب [منامي] .

فعرقتي هي الله عز وجل . به عرفت كل شيء . ومعرفتي بكل شيء
معرفة الجواز والعبور . جزئيا الى معرفتي التي تحملني ولا تحملها وتقوم بي
فلا استقيم الا بها . وهي مقام بين يدي الله عز وجل . فلا مقام لي في
علم ولا معرفة . انما أعبره : فعرقتي به معرفة العبور . لا معرفة الثبات .
وما عرفتني الا ما شاء معرفة العبور . لا معرفة الثبات - ولو عرفتني معرفة
العبور ، لنضع شئ من نورها كما طلع علينا من نوري .

وقال لي : كيف تجوز العلوم وكيف تعبر المعارف ؟ لا تستمع فتجيب ،
ولا تنتفت فتتبارق ! فاني قد ادم كل شيء انيك .

٢٢ - ووقفني في العافية وقال لي :

أتى إلي كما أتيتك اليك وقف بين يدي . لا معك ما أسردت به
انيك ولا معك ما احسنت به اليك . انت اكرم علي مما قلت لك واقول :
فكيف تعلمه إلي ؟ وانت أعز علي مما قلت لي وتقول : فكيف تعلمه
الي ؟ فلا تكن مطية سواي : فيصحبك^٢ البلاء وتستتر فيه العافية !

٢٣ - ووقفني في التلويح . فأريت [١٤٥] قلب العلم تأوي الى

انفسه ، ورأيت العفو يختصيا دون ما علمته ، ورأيت قلب المعرفة تيل
الى العلم : وهي في المعرفة . وتميل تارة الى المعرفة . وهي في المعرفة . ورأيتها :
اذا جاءها العلم : تنف في أقصى ما عرفت . واذا لم يأتها العلم : فعرقتها
كلها موقف .

(١) م : تسألني

(٢) م : يالك

(٣) م : فيصحبك

ورأيتُ قلبُ آل الله لا تأوي إلى شيء : ورأيتُ العلم يأوي إلىنا ولا يدخلها . ورأيتُ المعرفة تأوي إلىنا ولا تدخلها .

وقال الله : إن دخلتَ يا علم إلى بيتي : جعلتك فيه جبالاً : وإن دخلتَ يا معرفة إلى بيتي ، جعلتك فيه نكرة .

وجاءت قلبُ فقالت : أنا قلبُ العلم والمعرفة ! قال لها الله عز وجل : إنما أنت قلبُ ما رأيتني فيه ! وإن رأيتني في العلم : فانت قلبُ العلم . وإن رأيتني في المعرفة : فانت قلبُ المعرفة . قالت القلبُ : فلم تنسني إلى العلم وأنا أراك فيه ؟ وإلى المعرفة ، وأنا أراك فيها ؟ ولم تنسني إلى رؤيتك ، وأنا أراك ؟ قال لها الله عز وجل : لأنك إذا طرحت العلم ، لم تترني . وإذا فارقت المعرفة : لم تترني . فانت من أعلم وإن رأيتني فيه : لا مني . وانت من المعرفة وإن [١٤٥ ب] رأيتني فيها . لا مني .

وقال لها : لو لم تتريني في العلم : ما كنت منه : ولو لم تتريني في المعرفة : ما كنت من المعرفة . كنتِ تكوينين منك : لا من علم ولا من معرفة .

٢٤ - وأوقفني في العقل . فزيت في الحكمة ورأيتُ لكل شيء فيه بيتاً .^٢ وقال لي :

بيتي في الحكمة وليس للحكمة باب ولا سور . وهوذا يدخلها اختي والباطل : والحسن والتقيح .

وقد قال لي ربي : قد قلدتك الحكم : فاحكم بما عهدتُ إليك في قبالك . ولا تحكم بما رأيتَه في إديبارك . والحكمة في ادباري : وفي بيتي . وكل بيتي أبواب لا سقف له يظله : ولا أرض له تثقله . فكل شيء^٣ يبلج علي وكل شيء يخاطبني وكل شيء يختصم إلي وكل شيء يخاصني : ولي في كل شيء هوى : لي فيها أحب هوى : ولي فيها أكره هوى : ولي في حتى هوى . ولي في الباطل هوى . فلهذا لا يردوك في الخصرة . وقد دخلتُ نت في الخصرة وفارقني أنت بشور مقامك . ولم أفارقك أنا : لأن مقامي فيك . فانت لا تخبرني وأنا لا أفتنه عنك . فانا بلاك لأنني آلتك التي تحوي

(١) م : - فزيت في الحكمة

(٢) ق : بيت

(٣) م : - شيء

(٤) م : - انت

بها على كل شيء . وكل شيء بلاك وليس الاشياء في متامك . بلى ! آفة
الاشياء فيك معطلة : فاذا [١٤٦] اخرجت : جاءك كل شيء فقال لك :
اعرفني ! وقالت لك الآلة : خذني !

٢٥ - وواقفني في اثار فرأيتنا تأكل العلم والعمل والحكمة والمعرفة
والمواقف والمقامات . ورأيت انقول في اقباضاً حباً خا . ورأيت التوب في
إخلاصنا حباً خا . فحرت ! فقالت لي : ان كنت قد رأيت الله .
فسوف تأتي انت بالعلم والعمل والحكمة والمعرفة وتقول لي : هذا حظك
فكليه . وان كنت لا ترى الله . فانت حظي . لا علمك ولا عملك ولا
حسبك ولا معرفتك .

٢٦ - وواقفني في علمه . فرأيت يثنى لسبب هو سبه . ويسعد
لسبب هو سبه . ورأيت لا يظفر علم ذلك . ورأيت يتلب انكسر : ورأيت
يتلب الايمان . فصرخت : يا علم ! قال : مرجعي ابي علمه . قلت : يا معرفة !
قالت : مرجعي ابي علمه . فحنت ! قال خوفي : لا أجريك . حزنت !
قال حزني : لا أجريك . قلت : يارب ! قال : لبيك ! قلت : لبيك
رب مسجديك ! قال : ما تريد؟ قلت : يثني ! قال : لي او لك؟
قلت : لك ! لك ! قال : اتبعني بلا علم . قلت : ثني ! قال : كن
من وراء العلم ولا تدخل ابي العلم فتقع وتقوم . ان العلم لا يوقفك بين
[١٤٦ ب] يدي . انما يوقفك بين يديه : وانا اخترعتك لي لا للعلم : فلا
تقف فيه ولا تم بين يديه : فانه مفارقك وانت مفارقه : وقف بين يدي :
لا افارقك .

٢٧ - وواقفني في المجلس : فرأيت من الملائكة حافين باجلس : لا
يوثرون ولا يحدثون .

وقال لي : هؤلاء ملائكة اثرينة : زينته الله عز وجل . ومع نورهم
أندار كل ملك .

ورأيت من الانبياء مجالسين . يحدثون ولا يوثرون : ورأيت من الأولياء
مجالسين : يحدثون ويوثرون : ورأيت بين الانبياء والأولياء سترًا مكتوب
عليه : ستر الأولياء : اذا رفع حدثوا واذا سدل أمروا !

٢٨ - وواقفني في الهوى وقال :

هو رسول من رسل البأس الشديد . فجئتُ بالعلم فقال : ايه ارسلته !
 فجئتُ بالمعرفة فقال : ايه ارسلتها ! فجئتُ بالعقل فقال : ايه ارسلته !
 فجئتُ بالقلب فقال : ايه ارسلته ! فجئتُ وحدي فقال : اليك ارسلتم !
 فقلت : ما اصنع ؟ قال : في الهوى ناري . فاذا جاءك جاءتك فيه .
 فادخلها ! قلت : كيف ادخلها ؟ قال : لا تستجر بعلم ولا بمعرفة [١٤٧] !
 فيتولان لك : نحن نجبرك ! فان استجرتَ بهما ، أسرك الهوى وأسرها !

وقال لي : لا يحير الا الله . ولا تخرج من النار بعلم ، فتأكلك وتأكله .
 ولا بمعرفة ، فتأكلك وتأكلها . وأقم في النار حتى تأكل منك الجزء الذي
 يستجر بالعلم وتستجير بالمعرفة . فاذا أمنت في النار وأكلتك النار ، جسك .
 فلم تعد من بعد اليك .

٢٩ - وارقتني في السر وقال لي :

لكل شيء سر : اذا وقفت عليه ، حملته ولم يحملك ، وسعته ولم
 يتسعك .

وقال لي : للعلم سرٌ والمعرفة سرٌ والحكمة سرٌ والعبر سرٌ والدنيا سرٌ
 والآخرة سرٌ . فاذا عرفت سر شيء . لم يأخذك عني ولا عنك . واذا لم
 تعرف سره ، أخذك عني وأخذ عنك .

وقال لي : سر العلم هو طلب العين المسماة فيه ، وهو لا يهدي الى
 العين المسماة فيه لأنها سره . وليس سره في يده فيذله . انما السر ودبغة
 الله عز وجل فيه . فهو يدعوك الى ما لا يستطيع اختياره . وبهذا السر يستجاب
 للعلم في تعلمه .

وسياتيك علم الخلق . فيه أعيان الخلق وصفات الخلق . فيدعوك الى
 تعلمه طلب ملك [١٤٧] ب [الأعيان وملك العبادات . فالعلم لا يشترك الا
 بالعلم ، ويبقى الأعيان وصفات الأعيان لا تنك بالعلم .

وساتيك علوم انبى ، تدعوك الى الرب . والرب لا يُظهره علم ولا
 يستره . ولا توصل الى معرفته العلوم . فانت تستجيب لكل علم دعائك بذلك
 السر وهو طلب العين المسماة . فاذا علمت ذلك ، لم تستجب للعلم
 واستجبت لله ، وصار العلم طريقاً من طرقك الى الله . وأخذت العلم به
 ولم يأخذك لانه كان يأخذ منك بالسر فيه وانت لا تعلمه . فلما صار السر
 الذي فيه فيك : أنك على علم بك وأنت على علم به .

وقال لي : السر في المعرفة رؤية المعروف . والمعروف لا يرى بالمعرفة ؛
 إنما يرى به ويدعو إلى رؤيته بالمعرفة . فاستجبت لي : انني المعروف الذي
 دعوت بالمعرفة . فاذا جاءتك ، فادخلينا بي . ثم الابواب اني فتحت فيها
 لتي . فتلج في ابوابي ، فتصل الي . فنكون المعرفة شبة بابك الذي وبلت
 فيه ولا يدخلنا بك . فتمى الابواب التي نتحتها في المعرفة إلى العلوم . تلج
 فيها . فتخرج من المعرفة .

ان المعرفة ذات بايين : باب الي وباب [١٤٨] إلى كل شيء . فمن
 دخل الي . كانت المعرفة جواده . ومن دخل إلى المعرفة : خرج بها إلى
 كل شيء : وكانت زلزلة^١ .

وقال لي : العلوم بيت والمعرفة طريق في ذلك البيت . فمن سلكه الي :
 خرج الي وكان نقيبا من نقباء الطريق ؛ ومن سلكه إلى سواي . خرج إلى
 آبيت . لا الي .

وقال لي : قف بين يدي . نكن المعرفة نورا من انوارك وتتحدثنا من
 متحدثات حجابك . لا حديث لك بين يدي : انا احادثك ! ولا نور لك
 بين يدي : انما نوري عليك !

وقال لي : من وصل الي : فلا انساب له في العلوم ولا انساب له في
 معرفة . انما المعرفة تُنسب إلى مقامه . لا اليه : وانما العلوم تُنسب إلى
 مقامه : لا اليه .

وقال [علي] : قل لعارفين : من عبر منكم المعرفة . فليدع الي . ومن
 لم يعبر منكم المعرفة : فلا يدع الي . ايدعو الي وهو في الطريق الي ؟
 فاليه دعا ، لا الي ! انه ما وصل الي وبين يديه طريق الي .

وقال لي : المعرفة بحر الله الذي لا تخفته السواحل ولا يختمه التعمور :
 سفائنه كل العلوم وسفائنه كل الافكار . سفائنه لا تخرج . لانه [١٤٨] ب
 لا ساحل له ، ولا ترسب فيه . لانه لا قعر فيه . فني سبارة لا تستقر فيه .
 فمن ركبها سار فيه ولم يسر عنه .

وقال لي : السر في العمل : حصول الآخرة وبها استجاب العسال
 للعمل . ومن استجابتهم للعمل : يختلفون فيه ويفترقون عنه . فالعلم مختلف ؛
 ومن استجاب له : يختلف باختلافه .

(١) ولها « زلزلة » ؟

وقال لي : إطلع إلى سرّ العمل ! وكشف لي عن صفة من صفاته وقال لي : هذه الصفة معرفة .

وقال لي : إطلع إلى عين عمل العاملين كله : ما جشتم أنا به فيما جاءوا به . قرأته كله لا يني بمعرفة ادناهم معرفة . لانهم بتلك المعرفة عملوا ، ليس بتلك العمل عرفوا .

وقال لي : اذا عملت لي ، فاطع في هذا المطلع ، تكن بي : وقول لعملك : انا بينك وبينه . انما سمع مني فيك ، ولم يسمع منك في .

[١٦٧ أ] ٣٠ - ووقفني مولاي في رؤيته الكبرى وقال لي :

يا صاحب الرؤية ويا جليس الله ! أين مقامات الاولياء ؟ وأين مواقف الواقفين ؟ انظر الي كيف بنيت الحجاب وكيف بنيت فيه كل مقام وكيف بنيت فيه كل موقف ! انظر ! هذه حجب العيون ، ثم انظر ! هذه حجب الثلوب . قرأيت الملك والملكوت حجب العيون ، ورأيت العزة والجبروت حجب الثلوب . فقال [١٦٧ ب] لي :

اول حجاب تنصل اليه الرؤية ، حجاب الانصيات . تنعت لله : فانصياتك له حجاب ، وفي ذلك الحجاب الف مرتبة ؛ كل مرتبة منها حجاب . لكل حجاب الف علم ، لكل علم رؤية ، يقصرك عليه ولا يبيرك منها ولا يبيرك منه . فان الانصيات لله ينصل الي حجاب انصت لله . كذلك انصت في مراتب المقراتب الانصيات .

وقال لي : كيف تصمت : لا تفكر . كيف تنصت : لا تنهم . قلت : مولاي ! كيف لا افكر ؟ مولاي ! كيف لا اهم ؟ قال لي مولاي : اذا رأيتي فقال كل شيء : لم تفكر ؟ واذا رأيت الاشياء فعلي ولم تفني . فكرت . واذا فكرت . جاءتك نفسك فقالت لك : هذا فعله وهذا فعلك . فاذا أرتك انصل - ولا فعل - انصلت . واذا أرتك الفرق - ولا فرق - انفرقت . واذا انصلت وانفرقت . جئت الي تناخرتي ويتحج علي . فانظر الي فعال كل شيء ولا تنظر الي علم هذه التعلانية . تصمت لي ولا تفكر . انما العلم اذا جاءك . جاءك التفكير .

وقال مولاي : اذا رأيت الفعل والتعلانية من وراء ظهرك ، لا من

(١) ت : حجاب

(٢) ت : - لي

بين يديك . ورايت ليس بيني وبينك انت : ولا بيني وبينك فعلاية
[١٦٨] لم تبهم .

وقال مولاي : لي في الأقوال رؤيئة قولانية . ولي في الأفعال رؤيئة
فعلاية . ولي في العلوم رؤيئة علمانية . وفي كل شيء رؤيئة قبيبية . وكل
رؤيئة تقصر من رآها على ما رآها فيه . فان رآها في العلم . تقصرته عليه .
فلا تجيره منه . ولو أجازته منه . لتأرقه ونقض عنها . لآخه .

وقال لي : ان صاحب الرؤيئة القولانية يراني اذا قال - وهو من رؤيئي
على خطر . وان صاحب الرؤيئة العلمانية يراني اذا علم - وهو من رؤيئي
على خطرا . قلت : مولاي ! ما الخطر ؟ قال : لا ينوم له القول . وما
تقول دوام . ولا ينوم له العلم . وما تتعلم دوام . فاذا فارقه ما رأى فيه .
فارق الرؤيئة . فهذا هو الخطر : يفارق القول ويفارق الرؤيئة ويفارق العلم
وفارق الرؤيئة .

وقال لي : صاحب القولانية يراني اذا قال . ولا يراني تحت الرؤيئة
اذا صمت ! فرويئته التي هي حنيتته . في قوله . وحنائق قوله في صمته .
لا في قوله . وانت ترى ذلك وهو لا يراه : لأنك تراني لا في قول وتراني
لا في فعل وتراني لا في علم وتراني لا في عمل . فانت صاحب الرؤيئة الكبرى :
ترى الله [١٦٨ ب] : لأستر بينك وبينه . ان القول ستر في الرؤيئة .
وان العلم ستر في الرؤيئة وان العمل ستر في الرؤيئة . وان في عبادة يروني
من وراء الستور .

فاذا رأيتني لا من تحت ستر . واذا رأيتني لا من تحت اسم : فقد
رأيتني رؤيئي الكبرى .

وان لي عبادة لا يستعظمون هذه الرؤيئة لاني ارفع الستر ولا أؤذنيهم
سترا رفعت . وادفع الاسم ولا أؤذنيهم اسما رفعت . فلا يسكنون على رفع
الستر والاسم . قلت : مولاي ! ما الستر وما الاسم ؟ قال : الستر والاسم
قرب يراني فيه . وعلم يراني فيه . وحرف يراني فيه . وخوف يراني فيه .
فاذا رأني ولم ير الستر والاسم بيني وبينه : ذهب شئني .

وقال : أثبت ! أثبت ! فيا صاحب الرؤيئة الكبرى . ادرك العنقين !
ويا صاحب الرؤيئة الكبرى . ادرك الناظرين ! ويا صاحب الرؤيئة الكبرى :

ادرك* العاملين والواقفين ! انك تراهم في رؤيتهم . وانك تراهم اذا خرجوا من رؤيتهم .

وقال لي : لا محالة الا لصاحب الرؤية الكبرى !

وقال لي : المحالة على عتبة هذه الرؤية . ومن وراء العتبة باء العنفة عن ايسين وباء العنفة عن انشال .

- وقال لي : اصحاب الرؤية [١٦٩] ثلاثة : صاحب اسماء وستر . جليس خطر لا جليس رب ، يراني في حجاب : فهو جليس ما يراني فيه . لا جليسي - ومفارق للاسماء والستر : ياهب رآني في البيوت : فهو جليس البيوت .

[قلت] : مولاي ! ما البيوت ؟ قال مولاي : يخرج من الاسماء والستر فيراني : فيطمئن برويتي . ولا اقول له في هذه الرؤية ولا يقول لي . وفي نسخة الاصل التي بخط المؤلف رحمه الله تعالى : يتعلم آخر : حتى مخاطب بلغاني من اشاء . والسلام .

[١٦٩ ب] بسم الله الرحمن الرحيم

ومن جزء آخر بخطه رحمه الله تعالى :

واقفني وقال لي : لا يعطيني الكون . كما لا يعلم ما لا يعلم اسمه ولا وجوده .

وقال لي : انا اقرب الى الشيء من نفسه ، وانا ابعد من الشيء بعدد مما لا وجود له .

وقال لي : ذكرك بي من جعلني ، كما تذكر بي من اقر بي : فقد رآني كما رآني .

وقال لي : اذا رأيتني : لم تستم الا على رؤيتي .

وقال لي : اذا رأيتني . فعين انبشيرية . لا حكم انبشيرية . واذا لم ترني : فعين انبشيرية وحكم انبشيرية .

وقال لي : عين البشرية جسد محتاج : حكم انبشيرية طبع غافل .

وقال لي : ان داويت الحاجة بغفلة : ازدادت حاجة . وان داويت الغفلة برجاء . ازدادت غفلة .

وقال لي : اذا رأيتني . كنت بحكسي وكانت انعم عندك أحياناً لا
أحكاماً .

وقال لي : ان ظير عليك حكم الغير ، فأنت للغير !

وقال لي : من رأني . كان ذنبه أعظم من انكون عظماً . وكان نكاله
أببح من انكالك قبيراً .

وقال لي : لا تندب في كل شيء إلا في رؤيتي . ففتر البيبا ، تجرك
مما سواها .

وقال لي : ان فررت البيبا نشتم بيبا ، ردت عنك كل شيء . وان
فررت بيبا تشعبد اني ما فررت منه . احرقك بناها [١٧٠] أنكبرى .

وقال لي : ان دمت في رؤيتي . أوحشتك منك ، كما تستجش من
عدوك .

وقال لي : كل الأحكام تعلمينا ثم تشهدا بقدر ما علمت منها . إلا
الأحكام الربانية . فذاك تشهدا ثم تعلم علمينا .

وقال لي : اذا رأيتني ، صارت العلوم والمعارف حطباً لتاري . فان
رؤيتنا . أختك بيبا .

وقال لي : اول درجة من علوم الروية فني الحدثن عن انقلب : سوء
اجانتة ومعيبته .

وقال لي : انعارف تنشره المعرفة مما سوى الله .

وقال لي : العلم طريقي والمعرفة دليله .

وقال لي : الظيرين بلا دليل مضلة .

وقال لي : لا تعرف أو ترد هواك : ولو جاءت به يدي .

أوقفني وقال لي : الاظنار كله حدود . والحدود كلها صور . والصور
كلها اجناس : والأجناس كلها أشباه ، والأشباه كلها أصداد . والاصداد
كلها تأتلف وتتخلف . فتلافياً من قبل الاشباه ، واختلافياً من قبل
انصدية .

وقال لي : الاظنار حجائي : وللاظنار بواطن هي حجائي . وللبواطن
مبالغ هي حجائي . وللمبالغ نهايات هي حجائي . وللنهايات غايات هي
حجائي . وللغايات ادراك هي (Sic) [١٧٠ ب] حجائي . وللادراك علوم

هي حجائي ، وللعلم أقسام هي حجائي . وللاقسام احكام هي حجائي .
وللاحكام محكومات هي حجائي . وللمحكومات مشقات هي حجائي ؛
وللمشقات معتبات هي حجائي . ومن وراء المعتبات أمرى وهو حجائي .
وقال لي : حجبي التي تنال جزء لا ينجز من حجبي التي لا تنال .
والسلام .

موقف في اثبث

أوقفني في اثبث وقال لي :

إذا بدت آية ، فاشهدني فيها . فإذا شهدتني ، فاذكرنى . ولا تذكرني
في مباديها من قبل ان تشهدني فيها : تحفظك وتحفظ ذكرك !

وقال لي : اشهدني في الآية البادية . فان شهدتني ، فسعترض عليك
علم الآيات غيرها . فتدعرك كل آية إلى ان تشهدني فيها كما شهدتني في
الآية البادية . فأنذ الآيات المعترفات نذ الخاطر ولا تحويل من رؤيتي
في الآية البادية الى رؤيتي في آية لم يبد حكمها : تحرقك البادية ولا تجبرك
الخافية !

وقال لي : إذا بدت الآيات الأرواع : فلا تشهدني في آية دون آية :
يقوم بك ما تشهدني [١٧١] فيه : لانه لا علم لك بقوى الآيات بعين
على بعض . ولكن اشهدني في الابداء . لا في أعداد الآيات . فإذا شهدت
ذلك : ثبت بما شهدت وكنت في ثبثك بالمعنى الذي هي عنه في الابداء
وانتليب : فلم ينعظنك معنى انت به ، ولم يتأصلك حكم انت عليه .

وقال لي : لا تشهدني ابدًا بمعناك : لان معناك لا يحمل الا معناد :
وانما تشهدني باشهادي .

ومن خطه رضي الله عنه . بسم الله الرحمن الرحيم . نسخة دمر لطيف
كتبها بالنيل في شهر رمضان سنة اربع وخمسين وثمانه .

موقف البيئة

أوقضي في البيئة وقال لي :

إذا رأيتني في شيء . فرؤيتي بيئته : وإذا لم ترفني فيه : فلا بيئة له .
وقال لي : ما أنا بشيء ولا في شيء . وإنما أشهدك آثار قبيحتي في
الأشياء . قالت لا تشهد مشهوداً إلا في شيء . فأنتى وصفك لا وصفي ،
وأنتى لك لا لي .

وقال لي : ان وجدت بي : رأيت البيئة : وان رأيت البيئة : اجريت
العلم واجنبل مجرى واحداً .

[١٧١ ب] وقال لي : لا يسجري العلم واجنبل مجرى واحداً إلا عالم
ذل له العلم .

وقال لي : لا يذل العلم من اعتمد عليه . ولا يعتمد عليه الا منتظر
فيه .

وقال لي : لا يشتقر الى العلم من رأى معلمه ولا يستقر على المعرفة من
رأى معترفه .

وقال : عز العلم مطالبته . ولا يزال يطالبك ما رأيت ولم ترفني . فاذا
رأيتني ولم تره : طالبك انا في وطالبك له .

وقال : البيئة ما لم يبدُ ورآه مصدق ولا مكذب .

وقال لي : اذا بدت البيئة فني ابادية وهي الخافية .

وقال لي : اسجبر بعلمي من غلبته واستعد بنفلي من قنته .

وقال لي : عسي ينقطع عني وفضلي يصرفك عني . فكن بي . أبدي
نت بلا سبب حكومة تبدو في كل سبب . فتحمل كل شيء ولا يحملك ،
وتسع كل باد ولا يسعك .

وقال لي : البيئة ما هي قيل وهي في التلوي : وما هي علم . وهي في
العلم : وما هي معرفة : وهي في المعرفة .

وقال لي : البيئة لا تامل ولا تستميل .

وقال لي : اقررت كل شيء على معرفة هي مبلغه . فرماه الاقرار الى
مستوره : قامت عين علمه وطربت صحايف ما بيني وبينه .

وقال لي : اليينة وجود [١٧٢ أ] ما لا يعنده العلم .
 وقال لي : ما في اليينة غطاء ولا ثلينة وراء .
 وقال : اليينة ما تعرفتُ به في رؤيتي ، والمعركة ما تعرفتُ به في شيبتي .
 فالمعركة لسان بيتي ، واليينة لسان قيويميتي .
 وقال لي : اذا رأيتني ، فلا يينة تيين ولا معرفة تستين .
 وقال لي : النصت من احكام اليينة ، والنطق من احكام المعرفة .
 وقال لي : معرفة المعرفة هي المعرفة !

بسم الله الرحمن الرحيم

موقف الاشارة

ارتقتني في الاشارة وقال لي :
 هي منك ، لا تهدي ولا تهتدي .
 وقال لي : فات وصفي الاوصاف : فلا هو كما بلغت بل كما أحاط .
 وقال لي : المعرفة التي تخرجك في النطق عن الوجد في اشارة .
 وقال لي : اذا لم تخرج في النطق عن الوجد في ، عرفت الاشارة .
 وقال لي : ان لم تسمع نعيي : لم تحمل حكمتي .
 وقال لي : لا تسمعه حتى تراني أنعم به .
 وقال لي : اذا رأيتني في البلاء . فنيه رأني عموم الرائين . وان رأيتني
 في النعيم صلحت للأبد ولم تغب بالبدايات .
 وقال لي : ان رأيتني ، لم تنجك الا رؤيتي . وان لم ترني ، لم يسجك
 الا الاخلاص لي [١٧٢ ب] .
 وقال لي : ان رأيتني : رأيت ما من التراب كالتراب . فان خاطبتني ،
 فخاطب ما منته .
 وقال لي : ان خرجت من علمي ، وقعت في العلوم . فلا علمي
 علمت ، ولا علومك جاءت بك الي .
 وقال لي : اذا رأيتني فذكرتني . فارتقتني .
 وقال لي : كل ما سواي يجمعك ذكرك له عليه .

وقال لي : من رأيت . لم يفتس . ومن لم يفتس . لم يفتس . ومن لم يفتس ،
رأيت . ولا يرايت من يفتس .

وقال لي : لا يوديت [التي] الا من رأيت . ولا يفتسني الا من يوديت
الي . ولا يعرفني الا من يفتسني .

وقال لي : قد رأيتني قبل انشيء . فاذا رأيتني في مجيء انشيء ،
فاختسني على انشيء ، والا استختسك انشيء على انشيء .

تم نسخ النسخ المكتوب بالليل .

والحمد لله رب العالمين .